Para su publicación inmediata: **Martes, 27 de septiembre de 2011** 6 págs.

Contacto: Peter Woolley 973.670.3239

Vuelven a subir los índices de aprobación de Christie

De acuerdo con la última encuesta de PublicMind de la Universidad Fairleigh Dickinson, los índices de aprobación del gobernador Chris Christie han vuelto a subir a un margen robusto entre los votantes registrados de New Jersey, con el 54% de aprobación y el 36% de desaprobación. "Las batallas presupuestarias de la primavera en todos los niveles -municipio, condado y estado- afectaron negativamente al gobernador", dijo Peter Woolley, director de la encuesta. "Pero obtuvo una gran victoria en la reforma de pensiones y prestaciones en junio, y resistió al huracán Irene en agosto".

Los hombres, así como los hogares de empleados no públicos, aprueban la labor que está haciendo el gobernador por un margen de dos a uno (61 a 31 y 59 a 30, respectivamente). Las mujeres se dividen ligeramente a favor (46-42), mientras que los hogares de empleados públicos critican duramente al gobernador (37-55).

Los votantes se dividen sobre la cuestión de si el Estado está avanzando en la dirección correcta: el 45% dice que sí, mientras que el 47% dice que “va por el camino equivocado”. Pero ese es un gran avance con respecto a mayo, cuando en medio de las disputas acerca del presupuesto local y estatal, el 55% dijo que el estado iba por el camino equivocado y sólo el 36% dijo que marchaba en la dirección correcta. No obstante, los hogares de empleados públicos, por un margen de dos a uno (61-33) dicen que el estado va por el camino equivocado.

La mitad de los votantes (49%) tiene una opinión favorable sobre el gobernador, mientras que el 41% tiene una opinión desfavorable, un retroceso respecto al 40% favorable y 45% desfavorable registrado en mayo. Alrededor del mismo número tiene opiniones firmes: el 28% dice que su opinión es "muy favorable" y el 27% dice que su opinión es "muy desfavorable". El 46% dice que el gobernador está haciendo una "buena" o "excelente" labor, un incremento de 10 puntos con respecto a mayo. Uno de cada cuatro (24%) dice que está haciendo una labor "deficiente", frente al 32% de mayo.

"Pero todos esos buenos índices para el gobernador no se traducen en conversos para su partido en las elecciones legislativas", dijo Woolley. Consultados sobre las próximas elecciones, el 46% de los votantes dice que prefieren que el partido demócrata controle la Asamblea Estatal y el Senado, mientras que el 34% dice que prefiere que el partido republicano controle las dos cámaras. Los votantes no afiliados se dividen entre el 31% para los republicanos y el 35% para los demócratas.

Las calificaciones favorables de Christie son mejores que las de la NJEA, una organización que él critica duramente y que ha comprado una gran cantidad de publicidad para criticar a Christie: el 39% dice que tiene una opinión favorable del sindicato de docentes, mientras que el 37% dice que su opinión de la NJEA es desfavorable. Uno de cada cuatro (24%) tiene opiniones divergentes o está indeciso. Sin embargo, el 50% de los demócratas tienen una opinión favorable sobre el sindicato, mientras que el 63% de los republicanos tienen una opinión desfavorable al respecto.

A los demócratas y votantes no afiliados les cuesta decidir sobre quién les gustaría que enfrentara a Christie en 2013. Al presentarles una selección de seis demócratas prominentes, casi la mitad no tiene ninguna preferencia (46%), pero uno de cada cinco prefieren (18%) al ex gobernador Richard Codey y una proporción similar (19%) prefiere al alcalde de Newark Cory Booker. El representante Frank Pallone, el presidente del Senado Steve Sweeney y la senadora Barbara Buono obtienen cada uno el 5%. El asambleísta Lou Greenwald logra el 1%.

La encuesta de la Universidad Fairleigh Dickinson entre 800 votantes registrados en todo el estado fue realizada por teléfonos fijos y móviles del 19 al 25 de septiembre de 2011 y tiene un margen de error de +/- 3,5 puntos porcentuales.

La metodología, preguntas y tablas están disponibles en: http://publicmind.fdu.edu
Línea de actualidad radial 201.692.2846 Para más información, llame al 201.692.7032

Metodología, preguntas y tablas

La última encuesta elaborada por PublicMind de la Universidad Fairleigh Dickinson se realizó por teléfono del 19 al 25 de septiembre de 2011, utilizando un muestreo de 800 encuestados elegidos al azar en todo el estado. El margen de error de un muestreo de 800 encuestados elegidos al azar es de +/- 3,5 puntos porcentuales. El margen de error para los subgrupos es mayor y varía de acuerdo con el tamaño de dicho subgrupo. Los resultados de la encuesta también están sujetos a errores que no son de muestreo. Esta clase de error, que no puede ser cuantificado, surge como consecuencia de una serie de factores, entre ellos, la falta de respuesta (individuos elegibles que se niegan a ser encuestados), la redacción de la pregunta, el orden en que se realizan las preguntas y las variaciones entre encuestadores. Las entrevistas de PublicMind son realizadas por Opinion America of Cedar Knolls, NJ, con encuestadores profesionales que utilizan el sistema CATI (entrevistas telefónicas asistidas por computadoras). La selección al azar se realiza mediante el marcado aleatorio de números (RDD) automatizado. Esta técnica le da a todas las personas con un teléfono de línea fija (aunque su número no figure en la guía) las mismas probabilidades de ser seleccionadas. Los hogares con línea fija son complementados con un muestreo por separado de hogares seleccionados en forma aleatoria que sólo cuentan con teléfonos celulares, los cuales son encuestados durante el mismo período de tiempo. El muestreo combinado total es matemáticamente ponderado para que coincida con la demografía conocida de edad, raza y género.

Pregunta: Ahora, con respecto a New Jersey… En su opinión, ¿cree que en New Jersey las cosas están avanzando en la dirección correcta o que van por el camino equivocado?

	Todos	Partido			Género		Hogar de empleado público	
		D	I	R	hom.	muj.	No	Sí
Dirección correcta	**45%**	27	42	69	50	39	48	33
Camino equivocado	**47%**	61	54	26	45	49	42	61
Indeciso/mixto	**9%**	11	4	5	6	12	10	6

Dirección correcta/equivocada del año pasado

May	Apr	Feb	Ene 2011	Nov	Oct	Aug	May	Mar. 30	Mar. 3	Ene. 2010
36%	44%	44%	44%	40%	44%	42%	35%	33%	32%	27%
55%	47%	47%	48%	51%	48%	48%	55%	55%	49%	55%
9%	9%	10%	8%	10%	9%	11%	10%	13%	20%	18%

Dirección correcta/equivocada durante el mandato de Corzine…

	Oct 09	Sep 09	Jul 09	Abr 09	Mar 09	Ene 09	Nov 08	Oct 08	Sep 08	Jun 08	Abr 08	Fe 08	Ene 08	Oct 07	Sep 07	Jun 07	May 07	Mar 06	Ene 06
Camino correcto	21%	22	21	23	25	25	24	23	23	25	26	25	28	30	38	36	42	39	34
Camino equiv.	68%	68	66	64	59	65	65	67	67	64	66	65	61	59	49	50	44	47	48
No sabe	11%	10	14	13	16	10	10	10	11	12	9	10	11	12	12	14	14	15	18

Pregunta: ¿Ha escuchado hablar de [alternar lista]? Si no lo ha hecho, dígame. [Si la respuesta es afirmativa, pregunte:] **¿Tiene una opinión favorable o desfavorable de…? ¿Sería muy o un poco?**

	No escuchó hablar de	Muy favorable	Un poco favorable	Indeciso/ mixto	Un poco desfavorable	Muy desfavorable
Chris Christie (todo)	**2**	**28**	**21**	**9**	**14**	**27**
Sólo republicanos	--	54	24	4	7	10
Sólo independientes	1	27	24	17	10	21
Sólo demócratas	2	9	18	9	20	42
Encuestas anteriores…						
Christie 05/11	3%	22%	18%	11%	12%	33%
Christie 04/11	2%	26%	21%	9%	13%	28%
Christie 02/11	1%	27%	19%	11%	16%	26%
Christie 01/11	2%	28%	19%	11%	12%	27%
Christie 11/10	1%	26%	19%	13%	11%	30%

Christie 10/10	2%	30%	18%	11%	15%	24%
Christie 8/10	1%	21%	20%	21%	13%	23%
Christie 5/10	3%	21%	19%	14%	12%	31%
Christie 30/3/10	3%	18%	20%	20%	17%	22%
Christie 3/3/10	2%	19%	28%	25%	10%	15%
Christie 1/10	3%	16%	29%	28%	14%	9%
Christie 10/09	1%	17%	24%	14%	20%	24%
Christie 09/09	3%	15%	23%	25%	17%	18%
Christie 07/09	13%	10%	24%	28%	14%	11%
Christie 04/09	38%	14%	17%	20%	8%	4%
Christie 03/09	43%	12%	18%	22%	4%	2%
Christie 01/09	56%	11%	12%	15%	4%	2%
Christie 09/08	60%	2%	3%	14%	11%	9%

Calificación de la gestión actual

Pregunta: ¿Cómo calificaría la gestión de Chris Christie como gobernador… [LEER]?

	Todos	Partido			Hogar de empleado público		Género	
		Dem.	Ind.	Rep.	No	Sí	hom.	muj.
Excelente	**18%**	4	19	36	20	11	19	16
Buena	**28%**	18	29	42	30	19	32	24
Apenas aceptable	**29%**	39	35	13	29	31	26	33
Deficiente	**24%**	37	17	9	19	38	22	25
Indeciso	**1%**	2	1	--	1	1	1	2

Tendencia de calificación de la gestión	May	Abr	Feb	Ene 2011	Nov	Oct	Ago	May	Mar. 30	Mar. 3
Excelente	14%	17%	15%	17%	17%	19%	13%	13%	10%	8%
Buena	22%	26%	30%	27%	28%	26%	26%	24%	24%	31%
Apenas aceptable	28%	28%	26%	31%	25%	26%	32%	23%	31%	26%
Deficiente	32%	27%	26%	23%	27%	25%	24%	33%	21%	13%
Indeciso	3%	3%	3%	3%	4%	3%	6%	7%	14%	21%

Aprobación/desaprobación actual

Pregunta: ¿Aprueba o desaprueba el modo en que Chris Christie está desempeñando su labor como gobernador? ¿Un poco o totalmente?

	Todos	Género		Partido			Hogar de empleado público	
		hom.	muj.	Dem.	Ind.	Rep.	No	Sí
Aprueba	**54%**	61	46	31	64	81	59	37
Desaprueba	**36%**	31	42	54	26	16	30	55
Mixto/Indeciso	**10%**	8	12	14	10	4	11	7

Tendencia de aprobación/ desaprobación [*La pregunta fue "…manejo de su transición a gobernador".

	May	Abr	Feb	Ene 2011	Nov	Oct	Ago	May	Mar 30	Mar 3	Ene* 2010
Aprueba	44%	51%	51%	53%	49%	51%	47%	44%	43%	52%	48%
Desaprueba	44%	41%	39%	36%	39%	37%	36%	42%	32%	21%	13%
Mixto/No sabe	12%	8%	10%	11%	12%	13%	17%	15%	25%	28%	38%

Pregunta: ¿Escuchó hablar de la NJEA?

	Actual	Abril 11	Nov 10	Junio '10	Marzo 10
Sí	69%	71%	74%	74%	70%
No	29%	29%	26%	26%	30%

La NJEA es el sindicato público de docentes. ¿Tiene una opinión favorable o desfavorable de la NJEA? ¿Sería muy o algo?

	Muy favorable	Algo favorable	Indeciso/ Mixto	Algo desfavorable	Muy desfavorable
Todos	**19%**	**20%**	**24%**	**16%**	**21%**
Hombres	17	20	19	16	27
Mujeres	21	19	30	16	15
Demócratas	25	25	31	10	8
Independientes	24	17	16	20	24
Republicanos	9	13	16	24	39
Hogares de no sindicatos públicos	12	19	29	17	23
Hogares de sindicatos públicos	38	20	9	16	16
Abril 2011	18%	21%	23%	17%	21%
Nov 2010	21%	18%	23%	15%	23%
June 2010	15%	18%	23%	18%	26%
Marzo 2010	17%	18%	30%	16%	19%

Pregunta: En noviembre se realizarán elecciones para la asamblea estatal y el senado. ¿Quiénes preferiría usted que controlasen la asamblea estatal y el senado después de las elecciones, los… o los…?

LEER, ALTERNAR demócratas y republicanos

	Todos	Partido			Género		Hogar de empleado público		Mayo	Abril
		D	I	R	hom	muj	No	Sí		
Republicanos	34%	3	31	85	40	28	35	31	32%	36%
Demócratas	46%	88	35	3	42	49	45	48	42%	41%
Divididos (vol)	4%	2	7	2	4	4	3	4	6%	7%
Indecisos (vol)	13%	6	21	9	10	16	13	12	16%	13%
No les interesa	3%	2	6	1	4	3	3	4	4%	3%

[PREGUNTAR "Demócratas" e "independientes"] Si pudiera elegir a un demócrata para enfrentar a Chris Christie en las elecciones para gobernador, a quién preferiría…LEER: ALTERNAR?

N=571	**Todos** Dem + Ind	Dem.	Ind.
Richard Codey	18%	18	19
Cory Booker	19%	21	16
Lou Greenwald	1%	3	--
Stephen Sweeney	5%	4	6
Barbara Buono	5%	3	6
Frank Pallone	5%	6	5
No sabe (vol)	46%	45	48

# # #

Orden y redacción de las preguntas

US1-2 embargadas para comunicado posterior.

US3a. Ahora le voy a preguntar sobre ciertas personas. Si no escuchó hablar sobre alguna de ellas, dígamelo. ¿Ha escuchado hablar de Chris Christie? ¿Tiene una opinión favorable o desfavorable de Chris Christie? ¿Sería muy o un poco?

US3-5 embargada para comunicado posterior.

NJ1. Ahora, con respecto a New Jersey… En su opinión, ¿cree que en New Jersey las cosas están avanzando en la dirección correcta o que van por el camino equivocado?

No sabe/Indeciso [NO LEER]

NJ2a. ¿Escuchó hablar de la NJEA?

Sí
No/DK

NJ2b. La NJEA es el sindicato público de docentes. ¿Tiene una opinión favorable o desfavorable de la NJEA? ¿Sería muy o algo?

Muy favorable
Un poco favorable
No tiene ninguna opinión/No sabe
Un poco desfavorable
Muy desfavorable

NJ3. ¿Cómo calificaría la gestión de Chris Christie como gobernador — excelente, buena, apenas aceptable o deficiente?

No sabe/indeciso [NO LEER]

NJ4. ¿Aprueba o desaprueba el modo en que Chris Christie está desempeñando su labor como gobernador?

Ninguna [vol] o neutro [vol]
No sabe [vol] o ambos [vol]

NJ5. En noviembre se realizarán elecciones para la asamblea estatal y el senado. ¿Quiénes preferiría usted que controlasen la asamblea estatal y el senado después de las elecciones, los… o los…?

ALTERNAR

Republicanos
Demócratas
Dividido/uno de cada uno (vol)
Voto contra titular (vol)
No sabe (vol)
No le interesa (vol)

NJ6A-8B, NJCC 1-6 embargadas para comunicado posterior

D1. Sin importar a quién vaya a votar, ¿se considera usted….ALTERNAR… un demócrata, un republicano o un independiente?

Otro [NO LEER]
No sabe/Se niega a responder [NO LEER]

D1a. [PREGUNTAR "Demócratas" e "independientes"] Si pudiera elegir a un demócrata para enfrentar a Chris Christie en las elecciones para gobernador, a quién preferiría:

ALTERNAR LISTA

Richard Codey
Cory Booker
Lou Greenwald
Stephen Sweeney
Barbara Buono
Frank Pallone
No sabe /indeciso [NO LEER]

Características del muestreo (%)

Género	
Hombres	50
Mujeres	50

Edad	
18-29	12
30-44	26
45-59	32
60+	27
Se negó	3

Además de ser estadounidense, diría usted que es…?	
Blanco	70
Negro	14
Hispano o Latino	9
Asiático	3
Otro/se negó a responder	4

¿Hogar de empleado público?	
Sí	23
No	75
No seguro / se negó a responder	2

ID de partido	
Dem. + tendencia dem.	47
Ind. + indeciso + se negó a responder	20
Rep. + tendencia rep.	33